



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 23 SEPTEMBRE 2009**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 4.1** **Projet numéro 82397** - Autoriser un ajustement du coût des travaux de 370 481,68 \$ - Réfection des services municipaux, rue des Braves-du-Coin, de Carillon, Pilon et Gagnon - Les Constructions CJRB inc. - District de Hull - Denise Laferrière
- 4.2** **Projet numéro 82432** - Autoriser un montant additionnel de 17 210,75 \$ - Couvreur Rolland Boudreault - Réfection de la toiture de l'usine d'épuration - 858A, rue Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 4.3** **Projet numéro 82619** - Soumission 2009 SI 178 - Tessier Récréo-Parc inc. - Fourniture et installation d'une structure à câbles - Parc Décosse - 54 213,81 \$
- 4.4** **Projet numéro 82543** - Soumission 2009 SP 217 - Pavage Coco (Coco Paving inc.) - Aménagement de dos-d'âne allongés - 216 929,95 \$
- 4.5** **Projet numéro 82238** - Soumission 2009 SP 236 - Séguin Morris - Implantation de nouveaux feux de circulation aux intersections du boulevard de la Gappe et de la rue Bellehumeur ainsi que du boulevard de la Gappe et la rue de l'Alliance - 274 786 \$ - Districts électoraux des Promenades et du Versant - Luc Angers et Joseph De Sylva

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

**6. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

**7. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

- 7.1** **Projet numéro 82406** - Soumission 2009 SP 248 - Gauvreau Top Soil - 3757307 Canada inc. - Déblaiement de la neige - Secteur de Hull - Total annuel 92 354,32 \$
- 7.2** **Projet numéro 82550** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-32 - 176 542,25 \$ - Période du 17 au 21 août 2009

---

**7. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS (suite)**

---

**7.3** **Projet numéro 82551** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-33 - 29 377,79 \$ - Période du 24 au 28 août 2009

**7.4** **Projet numéro 82634** - Soumission 2009 SP 214 - Rejet des soumissions - Achat d'une chargeuse rétrocaveuse

---

**8. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS**

---

**8.1** **Projet numéro 82634** - Prolongation du contrat - Société d'embouteillage Pepsi

---

**9. SERVICE DE POLICE**

---

**9.1** **Projet numéro 82607** - Soumission 2009 SP 066A - Toyota Victoriaville - Achat de 6 automobiles sous-compactes - 122 954,73 \$

**9.2** **Projet numéro 82559** - Soumission 2008 SP 292 - Remorquage Gatineau Métro - 9166-8681 Québec inc. - Services de remorquage et de gestion de la fourrière municipale dans les secteurs de Masson-Angers et de Buckingham

**9.3** **Projet numéro 82625** - Soumission 2009 SP 228 - Électronique Sécurité Thomas Itée - Achat de six cinémomètres laser à usage policier - 40 601,14 \$

---

**10. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

**11. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

**12. SERVICE DES FINANCES**

---

**12.1** **Projet numéro 82525** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 35 - 21 313,85 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 36 - 273 689,92 \$ - Liste des réquisitions numéro 36 - 5 689,28 \$ - Liste des embauches numéro 32 - 168 883,01 \$

**12.2** **Projet numéro 82463** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-35 pour la période du 3 au 9 septembre 2009

---

**13. SERVICE DU GREFFE**

---

**13.1** **Projet numéro 82501** - Désignation toponymique - Officialisation de la désignation de lieux sur le territoire de la ville de Gatineau

---

**14. SERVICES JURIDIQUES**

---

**15. SERVICE D'ÉVALUATION ET DES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

**16. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

**16.1** **Projet numéro 82458** - Soumission 2009 SP 221 - Informatique D.L. - Location d'équipements informatiques - 246 465,28 \$

**16.2** **Projet numéro 82605** - Soumission 2009 SP 257 - Bell Canada - Achat de commutateurs-aiguilleurs de marque Foundry - 161 879,51 \$

---

**17. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**18. CENTRES DE SERVICES**

---

- 18.1** **Projet numéro 82435** - Participation municipale à l'événement « Vers une 20<sup>e</sup> édition de la nuit des sans-abri » - 16 octobre 2009

---

**19. DIVERS**

---

- 19.1** **Projet numéro 82621** - Subvention de 200 \$ - Club de cartes Ste-Bernadette - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 19.2** **Projet numéro 82707** - Subvention de 400 \$ - Association des bénévoles en fauteuil roulant de l'Outaouais - Cabinet du maire
- 19.3** **Projet numéro 82631** - Subvention de 500 \$ - Action-Quartiers - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 19.4** **Projet numéro 82620** - Subvention de 500 \$ - Centre communautaire portugais Les Amis Unis - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 19.5** **Projet numéro 82623** - Participation et subvention des membres du conseil au souper-spectacle 50<sup>e</sup> anniversaire du Club Kiwanis - 24 octobre 2009 - 70 \$
- 19.6** **Projet numéro 82499** - Subvention de 50 \$ - Association Hockey Gatineau - Les Barons de Gatineau Atome C - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 19.7** **Projet numéro 82505** - Subvention de 250 \$ - Hockey Vision 2000 - Membres du conseil
- 19.8** **Projet numéro 82280** - Subvention de 350 \$ - Club de badminton d'Aylmer - Tournoi - 18 octobre 2009 - Membres du conseil
- 19.9** **Projet numéro 82628** - Subvention de 500 \$ - Club d'âge d'or de la Bonne Humeur - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 19.10** **Projet numéro 82500** - Subvention de 450 \$ - Association du Mérite hullois - 24<sup>e</sup> édition du Mérite hullois - 20 novembre 2009 - Membres du conseil
- 19.11** **Projet numéro 82186** - Participation de monsieur le conseiller Patrice Martin au 11<sup>e</sup> encan d'oeuvres d'art annuel au profit de la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois - 29 octobre 2009 - 125 \$